HATOR

User manual

HYPERPUNK TRUEDOTS HD

HTA-411

Product overview

1. Light indicator
2. Charging contact
3. USB Type-C connector
4. Ear cushions
5. Touch surface

Specifications

- Model: HATOR Hyperpunk Truedots HD
- Drivers: 6mm
- BT version: BT5.3+BR+EDR+BLE
  Profile: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- 32-bit DSP processor
- Format support: MP2, MP3, WMA, APE, FLAC, AAC, MP4, M4A, WAV, AIF, AIFC
- Earbud battery: 40mAh
- Charging case battery: 300mAh
- Input voltage: 5V
- Approximate product weight: 39g
- Working time:
  earbuds - up to 4 hours
  earbuds + charging case - up to 24 hours
- Charging voltage: DC 5V
- Operating voltage: 3.3V-4.2V
- Charging time: 90 minutes
- Resistance: 32Ω
- Frequency playback range: 10Hz-20kHz
- Wireless connection distance: ≥10m

Package

- Wireless earbuds (2pcs)
- Charging case
- USB cable
- User manual
- Ear cushions (3 pairs)

How to use

1. Switch-on

Automatic (first use)

Step 1: Open the charging case.

Step 2: Take the earbuds out of the case (they will switch on immediately and start waiting for connection to your smartphone)

Manual

The earbuds are switched off and out of the charging case. Press the touch surface of both earbuds for 2 seconds.

2. Switch-off

Automatic switch-off

Step 1: Remove the earbuds from your ears and place them in the charging case.

Step 2: Close the lid of the charging case. The earbuds will automatically switch off and start charging.

Manual operation

Step 1: If the earbuds are on, press the right and left earbuds and they will switch off within 5 seconds.

Step 2: Place the earbuds in the charging case and close the lid.

3. BT pairing

Step 1: Take the headphones out of the charging case

Step 2: Switch on BT on your device

Step 3: Find the Hyperpunk Truedots HD headset in the list of available devices and click Pair

Please note: if pairing has already been performed, the earbuds will connect to the device via BT within 2-4 seconds after switching on. In case of failure to connect, the earphones will wait for connection for 3 minutes and then switch off.

Controls

	Left earphone	Right earphone	Event
One tap	Answer/Hang up		Phone call
	Hold down for 1,5s to refuse to answer the call		Phone call
	Hold down for 1,5s to wake up SIRI/Google Assistant		Play music (audio-video content)
	Pause/Play		Play music
Two taps	Next song	Previouse song	Play music
Three taps	Reduce the volume	Increase the volume	Play music (audio-video content)/ Phone call
Four taps	Gaming mode / Music mode		Play music (audio-video content)

Light indicators

Status	Indicator
Fully charged	○ ○ ○ ○
Charged more than half	○ ○ ○
Charged to half	○ ○
Charged less than a quarter	○

Manufacturer's warranty

Provided that the user observes the rules of operation, and taking into account the warnings set forth in this user manual, the device is safe to use and does not cause harm to the environment and humans, as well as is suitable for operation. The device has a warranty period: 12 months from the date of purchase excluding the time of repair (subject to the rules of operation). The right to warranty is granted by filling in the information of the attached warranty card. For more information about the product, as well as for any questions or suggestions, please contact us at the address below.

The warranty is provided in addition to the rights granted under local consumer laws. Its terms may vary in different countries. Please read the full warranty information to learn about your consumer rights and additional remedies provided under this product warranty.

Instructions for use:
- Product cannot be opened or modified
- Do not disassemble the device or attempt to service it
- If the product is in an environment whose temperature exceeds the permissible range,
  turn off the device and wait until the operating temperature stabilizes within the
  specified range.
- Do not allow liquid to fall on the product

Violation of the operating rules may lead to the loss of the ability to operate the equipment and the loss of the warranty.

If the product doesn´t work properly, contact HATOR support: hator.gg/feedback/
Our support team from experienced consultants and service engineers are ready to help our customers.

Support

The warranty is in addition to the rights granted under local consumer laws. Its conditions may differ depending on the country.

Some forms of exercising consumer rights when ensuring product warranty obligations can be performed through retail outlets (including online stores), which, in turn, are fully responsible for compliance with consumer rights protection laws.

The rules for disposal of this product differ from the rules for disposing of household waste. Unlike household waste, the product should be handed over to the appropriate point of reception of electrical and electronic equipment for processing. Transfer the device to a specialized waste collection and disposal center or contact the seller from whom the device was purchased. Competent people will send this device to environmentally safe recycling. For improper disposal of waste, fines are issued in accordance with the legislation in force in the country where the device is sold.

Supplier / Importer in EU: HATOR Gaming B.V., Address: Prins Hendrikkade 21-E, 1012 TL, Amsterdam, The Netherlands, sales@hator.gg

Warranty period: 12 months

©2023 HATOR Gaming. All rights reserved. All registered trademarks are property of their respective owners.

HATOR

Посібник користувача

HYPERPUNK TRUEDOTS HD

HTA-411

Огляд виробу

1. Світловий індикатор
2. Зарядний контакт
3. Роз'єм USB Type-C
4. Амбушури
5. Сенсорна поверхня

Характеристики

- Модель: HATOR Hyperpunk Truedots HD
- Діаметр динаміків: 6мм
- Версія BT: BT5.3+BR+EDR+BLE
  Профілі: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- 32-бітний DSP процесор
- Підтримка форматів: MP2, MP3, WMA, APE, FLAC, AAC, MP4, M4A, WAV, AIF, AIFC
- Акумулятор навушника: 40мАг
- Акумулятор зарядного кейсу: 300мАг
- Вхідна напруга: 5В
- Приблизна вага виробу: 39г
- Час роботи:
  навушники - до 4 годин
  навушники + зарядний кейс - до 24 годин
- Напруга заряджання: 5В
- Робоча напруга: 3.3В-4.2В
- Час заряджання: 90 хвилин
- Опір: 32Ω
- Частотний діапазон відтворення: 10Гц-20кГц
- Відстань бездротового з'єднання: ≥10м

Комплектація

- Бездротові навушники (2шт)
- Зарядний кейс
- Кабель USB
- Посібник користувача
- Амбушури (3 пари)

Як користуватися

1. Увімкнення

Автоматичне (перше використання)

Крок 1: Відкрийте зарядний кейс.

Крок 2: Дістаньте навушники з кейсу (вони одразу увімкнуться та почнуть очікувати підключення до смартфону)

Вручну

Навушники вимкнені й не знаходяться у зарядному кейсі, Натисніть на сенсорну поверхню обох навушників протягом 2х секунд.

2. Вимикання

Автоматичне вимикання

Крок 1: Вийміть навушники з вух та покладіть їх до зарядного кейсу.

Крок 2: Зачиніть кришечку зарядного кейсу. Навушники автоматично вимкнуться та почнуть заряджатися.

Вручну

Крок 1: Якщо навушники увімкнені, натисніть на правий та лівий навушник і вони вимкнуться протягом 5 сек.

Крок 2: Покладіть навушники до зарядного кейсу та закрийте кришечку.

3. Створення BT-пари

Крок 1: Дістаньте навушники з зарядного кейсу

Крок 2: Увімкніть BT на вашому пристрої

Крок 3: Знайдіть у переліку доступних пристроїв гарнітуру "Hyperpunk Truedots HD" та натисніть "Прив'язати"

До Вашої уваги: якщо сполучення вже було виконано, після увімкнення, навушники підключаться до пристрою по BT протягом 2-4 секунд. У випадку, якщо з'єднання не відбулося, навушники будуть чекати на підключення протягом 3 хвилин, а потім вимкнуться.

Керування

	Лівий навушник	Правий навушник	Подія
Торкніться один раз	Відповісти/Завершити виклик		Телефонний дзвінок
	Утримуйте 1,5 секунди, щоб відмовитися відповідати на дзвінок		Телефонний дзвінок
	Утримуйте 1,5 секунди, щоб викликати SIRI/Google Assistant		Відтворення музики (аудіо-відео контенту)
	Відтворення/Пауза		Відтворення музики
Торкніться двічі	Наступна доріжка	Попередня доріжка	Відтворення музики
Торкніться тричі	Зменшити гучність	Збільшити гучність	Відтворення музики (аудіо-відео контенту)/ Телефонний дзвінок
Торкніться чотири рази	Ігровий режим / Музичний режим		Відтворення музики (аудіо-відео контенту)

Сигнали світлового індикатора

Статус	Стан індикатора
Заряджено повністю	○ ○ ○ ○
Заряджено більше половини	○ ○ ○
Заряджено на половину	○ ○
Заряджено меньше чверті	○

Гарантії виробника

При дотриманні користувачем правил експлуатації, та з урахуванням застережень, викладених у цьому посібнику користувача, пристрій забезпечує безпеку при використанні та не наносить шкідливої дії довкіллю та людині, та є придатним до експлуатації. Пристрій має гарантійний термін: 12 місяців з моменту придбання та без урахування часу перебування в ремонті (при дотриманні правил експлуатації). Право на гарантію надається при заповненні відомостей гарантійного талона, що додається. Для отримання більш детальної інформації про продукцію, а також з питаннями та пропозиціями звертайтесь за адресою вказаною нижче.

Гарантія є доповненням до прав, наданих відповідно до місцевих законів про права споживача. Її умови в різних країнах можуть відрізнятися. Ознайомтесь із повною інформацією про гарантію, щоб дізнатися про свої права споживача та додаткові засоби захисту, які надаються за цією гарантією на виріб.

Вказівки з експлуатації:
- Не можна відкривати або модифікувати продукт
- Не розбирайте пристрій і не намагайтеся виконати його обслуговування
- Якщо виріб перебуває в середовищі, температура якого виходить за межі допустимого діапазону, вимкніть пристрій і зачекайте, поки робоча температура стабілізується в межах зазначеного діапазону.
- Не допускайте потрапляння на виріб рідини

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати можливості експлуатації обладнання та втрати гарантії.

Якщо продукт працює неналежним чином, звертьтеся до служби підтримки HATOR: hator.gg/ua/feedback/
Наша команда підтримки складається з досвідчених консультантів та сервісних інженерів, які орієнтовані на допомогу клієнтам.

Підтримка

Гарантія є доповненням до прав, наданих відповідно до місцевих законів про права споживача. Її умови можуть відрізнятися в залежності від країни.

Деякі форми реалізації прав споживача при забезпеченні гарантійних зобов'язань по продукту можуть виконуватися через точки роздрібної торгівлі (в тому числі онлайн-магазини), які, в свою чергу, несуть повну відповідальність за додержання норм законодавства щодо захисту прав споживача.

Правила утилізації даного виробу відрізняються від правил утилізації побутових відходів. На відміну від побутових відходів, виріб слід здати до відповідного пункту приймання електричного й електронного устаткування з метою переробки. Здайте пристрій до спеціалізованого центру збору й утилізації відходів або зверніться до продавця, у якого було придбано даний пристрій. Компетентні організації відправлять даний пристрій на безпечну для довкілля переробку. За неправильну утилізацію відходів передбачені штрафи відповідно до діючого законодавства країни у якій було придбано пристрій.

Справжнім ТОВ «НВФ «ЕЛЕТЕК ЛТД» заявляє, що TWS гарнітура HATOR Hyperpunk Truedots HD відповідає Технічному регламенту радіообладнання та Технічному регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні. Повний текст декларацій про відповідність доступний на веб-сайті за адресою: eletek.ua/cert.html

Постачальник / Імпортер в Україну: ТОВ «НВФ «ЕЛЕТЕК ЛТД» Адреса: вул. Дегтярівська, 33а, м. Київ, Україна, dealer@eletek.ua

Гарантійний період: 12 місяців

©2023 HATOR Gaming. Всі права захищені. Всі зареєстровані товарні знаки є власністю їх відповідних власників.